



## Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Marke: Viva
Modellkennung: VVH31A3150
Energieeffizienzindex: 105,9
Energieeffizienzklasse: A
Energieverbrauch pro Zyklus im konventionellen Modus: 0,90 kWh/Zyklus
Energieverbrauch pro Zyklus im Umluft-Modus: -
Zahl der Garräume: 1
Wärmequelle: Elektro
Volumen: 71 l

Jan 24, 2018

BSH Electroménager, 26 avenue Michelet, 93400 Saint Ouen

[www.vivaddict.com](http://www.vivaddict.com)

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / i. Supplier's name or trade mark. ii. Leverandörens namn eller varumärke. iii. Ονομαστική επωνυμία του κατασκευαστή / Назво или торговое марку на доставачника / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Előadó neve vagy márkánév / Tárnia nimi või kaubamärk / Název ili zaštitni znak dobavljača / Tiekļo pavadināms arba prekšinis ženkls / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem i-fornitur jej li-marka kummerjälgi tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Návoz alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja</p>	<p><b>Airforce S.p.A.</b></p>
<p>Model Identifier / Modelo / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Model / Model / Model / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modellazonosító / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modela identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identyfikator modelu / Date identificare model / Modellidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p><b>F0 D 60 IX SL ZDH1-60 651130 CCF0D6033 CCF0D6043 F53 D 60 X SL ZDH2-60 651132 CCF3D6002 WH60-F0D 656640 CCF0D6041 WH60-F53D 656654 F53D 60 CCF53D6004</b></p>
<p>Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Airlig energiförbrukning / Ετήσιο Ενεργειακό Κατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годовина консумация на Енергия / Vuotuinen energiäkulutus -AEC liestituuletin / Eves energiatilgavus / Aastane energiatarimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consument Energetic Annuall / Airlig energiförbrukning / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije</p>	<p>100,1 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie Klasse / Energieeffektivitätsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Kelas na Energinäina Effektivitet / Energiatehokkuusluokka / Energiahatékonyági osztály / Energetiġnosuse klass / Klasa energetyczne učinkovosti / Energijos vartojimo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klass tal-Effizienz Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Classa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitätsklasse / Třieda energetickej účinnosti</p>	<p>D</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Eficiencia Fluidodinámica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Učinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadé-dinamikai hatékonyság / Aratömbévhossus / Üčinkovitost fluide dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Sķidruma dinamikās efektivitāte / Efizienz Fluididynamik / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiența Fluidului / Vätskedynamisk effektivitet / Dynamická účinnost prúdenia / Razred energetske učinkovosti</p>	<p>7,2 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie Klasse / Fluid Dynamic Efficiency class / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Třída účinnosti proudění tekutin / Kelas na Dinamichna Effektivitet / Virtausdynaaminen hyötysuhteitten luokka / Folyadé-dinamikai hatékonyság osztály / Aratömbévhossuse klass / Klasa učinkovosti fluide dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Sķidruma dinamikās efektivitātes klase / Il-Klass tal-Effizienz Fluididynamik / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Classa de Eficiență a Fluidului / Vätskedynamisk effektivitetsklass / Třieda dynamickej účinnosti prúdenia / Učinkovitost pretoka zraka</p>	<p>F</p>
<p>Light Efficiency - Lchood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia lumina / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светлина Ефективност / Valotehokkuus / Viilgätitási hatékonyság / Valgustohutus / Valgustohutus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efekvitate / Efizienz tas-sistema tad-Dawl / Wydajność światła / Eficiența Luminosă / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Razred učinkovosti pretoka zraka</p>	<p>4,1 [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie Klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Kelas na Svetlinna Effektivitet / Valotehokkuusluokka / Viilgätitási hatékonyság osztály / Valgustohutususe klass / Klasa svjetlosne učinkovosti / Apšvietimo našumo klasė / Apgaissimojamu efektivitātes klase / Il-Klass tal-Effizienz tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Classa de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklasse / Třieda svetelnej účinnosti / Učinkovitost osvetljevanja</p>	<p>F</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFchood / Eficiencia di Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie / Födfiltreringseffektivitet / Απόδοση Κατοκρήτωσης Λιπών / Эффективность откоуевого филтра / Филтрираца Ефективност на ррес / Rasvasuodatuksen erotusaste / Zsírzsűrés hatékonyság / Rasva filteerimisthossus / Učinkovitost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Effizienz tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitet / Učinnost filtrovania tuku / Razred učinkovosti osvetljevanja</p>	<p>75,1 [%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klassen für den Fettabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie Klasse / Födfiltreringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Κατοκρήτωσης Λιπών / Třída efektivnosti tukového filtru / Kelas na Филтрираца Ефективност на ррес / Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka / Zsírzsűrés hatékonysági osztály / Rasva filteerimisthossuse klass / Klasa učinkovosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimali gaisa plūsmas lotošanas efektivitāte / Il-Klass tal-Effizienz tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitetsklasse / Třieda účinnosti filtrovania tuku / Učinkovitost filtriranja maščob</p>	<p>C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Maximala Luchtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftström / normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που εισέρχεται στην συσκευή / Minimální průtok vzduchu při běžném použití / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnem/pojaznatom podešavanju / Oro srautas prasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimāli gaisa plūsmas normālos lotošanas apstākļos / Fluss Minim tal-Arja waqt uz normal / Minimálny pręplływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minm Aer In conditi normale / Minimalt luftflöde vid normal användning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Razred učinkovosti filtriranja maščob</p>	<p>220,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximala Luchtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftström / normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που εισέρχεται στην συσκευή / Maximální průtok vzduchu při intenzivní / zesíleném nastavení / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisen käytön enimmäisnopeudella / Maximális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnem/pojaznatom podešavanju / Oro srautas prasto naudojimo didžiausiu greičiu / Maksimāli gaisa plūsmas pie intensīva/paaugstināta iestatījuma / Fluss Massimo tal-Arja waqt uz normal / Maksymálny pręplływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximalt luftflöde vid normal användning / Maximálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimalni pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>408,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso normal / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebiet bij intensieve instelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostindstilling / Ποσότητα εισαγωγής ή "boost" Αεριορροια / Maximální průtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Выдаче Поток при интензивност / Ilmavirta-arvo suurtehotointimolla / Légáramlás intenzíverősítési beállítáiban / Õhuvool intensiivsesuurendatud režiimil / Maksimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyviaja / forsuotajja veikiena / Flusstal-Arja meta I-apparat ikon issejtjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Pręplływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmoconionym / Luftflöde vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zosilenom nastavení / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>- [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gegewogen Geluidsvormogen Emissie bij minimale snelheid / A-vaagtet lydefekttemission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος σε ελάχιστη ταχύτητα / A-vázéna hladina emitovaneho akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Емкися на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud helvõimuse tase minimumikiirusel / Ponderirana zvučna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertine garso gala mažiausiu greičiu / A novėrtėtas skapas lėmena jauda emisija ar minimalu atitumi / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat għall-frekwenza A b'veloçità minima / Mocys emisji akustycznej wazegozonego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de prestune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vågd ljudeffekt vid minimum hastighet / A-váženy akustický výkon emisie pri minimálnej rýchlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospesnem naçinu / A-utežena zvokovna moç pri minimalni hitosti</p>	<p>48,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gegewogen Geluidsvormogen Emissie bij maximale snelheid / A-vaagtet lydefekttemission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος σε ελάχιστη ταχύτητα / A-vázéna hladina emitovaneho akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Емкися на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaisen käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud helvõimuse tase maksimumikiirusel / Ponderirana zvučna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertine garso gala didžiausiu greičiu / A novėrtėtas skapas lėmena jauda emisija ar maksimalu atitumi / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat għall-frekwenza A b'veloçità massima / Mocys emisji akustycznej wazegozonego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de prestune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vågd ljudeffekt vid maximal hastighet / A-váženy akustický výkon emisie pri maximálnej rýchlosti / A-utežena zvokovna moç pri maksimalni hitosti</p>	<p>61,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gegewogen Geluidsvormogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vaagtet lydefekttemission ved intensiv hastighed eller boostindstilling / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος σε ελάχιστη ταχύτητα / A-vázéna hladina emitovaneho akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Очаквана Емкися на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласка / A-painotettu äänitehotaso suurtehotointimolla / A-súlyozott hangnyomásszint intenzív vagy erősödő sebesség mellett / A-kaalutud helvõimuse tase intensiivsesuurendatud kiirusel / Ponderirana zvučna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojaçanoj brzini / A svertine garso gala intensyviaja/ forsuotajja veikiena / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat għall-frekwenza A meta I-apparat ikon issejtjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Mocys emisji akustycznej wazegozonego poziomu dźwięku A przy prędkości w ustawieniu intensywnym/wzmoconionym / Nivelul de prestune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vågd ljudeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A-váženy akustický výkon emisie pri intenzivnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-utežena zvokovna moç pri intenzivnem/pospesnem naçinu</p>	<p>[dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Poff / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Stromforbrug i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřebu elektrické energie / Konsumacja na energię w reżym off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Áramfogyazás off mód / Energiatarimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izdašenom naçinu / Išjungties būseną suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerģija meta s-sistema tkun mitflja / Pobór mocy w trybie off (wył.) / Consum ptener in modalitate oprit / Strömforbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrickej energie vo vypnutom stave / Zatehvana moç v stanju izkljuèenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Pstandby / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strömforbrug i standbytilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Konsumacja na energię w reżym gotownosci (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyazás készenleté módban / Energiatarimine ooterežiimil / Potrošnja energije u naçinu pripravnosti / Budejmo veškna suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerģija meta s-sistema tkun wieqfa tistena / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum ptener in modalitate standby / Strömforbrukning i standby / Spotřeba elektrickej energie v pohotovostnom stave / Zatehvana moç v stanju pripravnosti</p>	<p>0,00 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / ρ <sub>2</sub> Time increase factor <sub>ρ<sub>2</sub></sub> / Tidsforølgelsesfaktor <sub>ρ<sub>2</sub></sub> / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Аjan koroluskerroin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika piauuguma faktor / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,7	
Energy Efficiency Index / Índice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / ρ <sub>3</sub> Energy Efficiency Index <sub>ρ<sub>3</sub></sub> / Energieeffizientieindex <sub>ρ<sub>3</sub></sub> / Δείκτης Ενέργειας Απόδοσης / Index energetičke učinkosti / Индекс на Енергијна Ефективност / Energielethoekheidsindex / Energieefficiëntieindex / Indeks efektywności energetycznej / Índice Eficiëntia Energetică / Energieeffektivtetsindex / Index energetičke učinkosti / Indeks energetske učinkovitosti	EEIhood	99,5	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Πίναξη του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на поток в най-добрата точка на ефективност / Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt légáramási érték a leghatékonyabb pontnál / Möödetusd õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mērtālais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Ir-rata tal-fluss tal-aria mkejija fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödesastighet vid bästa effektivitetspunkt / Merany pretok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	274,0	m <sup>3</sup> /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de fair mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίναξη του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-oro parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Möödetusd õhurõõd kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgės / Mērtālais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-aria mkejija fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryk vid bästa effektivitetspunkt / Merany tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen tlak vzduchu na točki največje učinkovitosti	PBEP	113,0	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / ρ <sub>4</sub> Maximum air flow <sub>ρ<sub>4</sub></sub> / Maksimal luftstrom <sub>ρ<sub>4</sub></sub> / Μέγιστοπρόρροα / Maximální průtok vzduchu / Максимален дебит на въздуха / Enimäisilmavirta / Maksimális légáramás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālais gaisa plūsmas / Fluss massimo tal-aria / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximalny pretok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	408,0	m <sup>3</sup> /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energía eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / ρ <sub>5</sub> Measured electric power input at best efficiency point <sub>ρ<sub>5</sub></sub> / Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt <sub>ρ<sub>5</sub></sub> / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено електрическо захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähkönto ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Möödetusd elektritõõde kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mērtālais elektriskās jaudas ieja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġja elettrika mkejija fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Curen absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merany elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	119,0	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системата за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellisteho / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussisteemi nimivõimsus / Nominalna snaga svetlosnog sistema / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt for lysssystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	36,0	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozimento / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / ρ <sub>6</sub> Average illumination of the lighting system on the cooking surface <sub>ρ<sub>6</sub></sub> / Belysningsystemets gennemsnitlige belysning på kogeoverfladen <sub>ρ<sub>6</sub></sub> / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítási a főzőfelületen / Toiduvaimastise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjēna rasiļveta svēļosnog sustava na površni za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė vidurio paviršiaus apšvieti / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazione media ta tagħti d-dawl fuq il-wiċ għat-tisr / Srednia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Gemensnittlig belysning for lysssystemet på spishällens yta / Priemernā osvetlenie osvetlovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhalni površini	Emide	147,6	Lux

#### Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si no se alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidades de aspiração mais baixas entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / ρ<sub>7</sub> For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den i gangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον ελάχιστο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής κατά θά ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεται από την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalsóonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подхождащата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключат лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídající aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovitame kasutada alati toiduvaimastamisele sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvaimastamise kohast eemaldute. / Kodinkoneiden sähkökulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imonopeutta, joka soveltuu menettään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuutiksi liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta voit aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjiti potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminių tipų tinkamų traukimų greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuėinant toliu nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektrotēriķes patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sukšanas ātrumu mazāku par gatavošanu piemērotājiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturēties tuvumā. / Biex traqqas il-konsum tal-apparat tad-apparat ħad huwa rakomandant li jintuża dejjem veloċità ta' għid iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jifallex jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintegħu l-istuffi, u li jintera dejjem id-dawl jekk wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-żona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Penru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți adevărat întotdeauna lumina de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna lumina dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaters strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zniženie spotreby domáceho spotřebiča sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnite svietla, keď sa oddialíte od priestoru varenia. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.



## Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 1060/2010

Marke: Viva
Modellkennung: VVIR1820
Kühlgerät Kategorie Kühlgerät ohne Niedertemp.fach
Energieeffizienzklasse: A+
Energieverbrauch 122 kWh/annum, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
Nutzzinhalten Kühlen (l) 150
Nutzzinhalten Gefrieren (l) 0
Frostfrei: Nein
Lagerzeit bei Störung: 0 h
Gefriervermögen: 0 kg/24h
Klimaklasse: SN-ST. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 38°C bestimmt.
Luftschallemissionen: 34 dB(A) re 1pW

Jan 24, 2018

BSH Electroménager, 26 avenue Michelet, 93400 Saint Ouen  
[www.vivaddict.com](http://www.vivaddict.com)

## FSB31600Z Geschirrspüler



### Im Voraus planen mit der Startzeitvorwahl

Mit der Startzeitvorwahl können Sie vorausplanen. Sie können so sauberes Geschirr erhalten, wann Sie wollen, ohne den Geschirrspüler sofort einschalten zu müssen.

### Fertig, wann es Ihnen passt

Machen Sie das Beste aus Ihrer verfügbaren Zeit dank der Zeitvorwahl unserer Geschirrspüler. Wählen Sie eine Einschaltzeit innerhalb von 3 Std. nach dem Beladen des Geschirrspülers und genießen Sie jederzeit sauberes Geschirr.

### Das Geschirr kurz abspülen, wenn der Geschirrspüler noch nicht voll ist

Ist der Geschirrspüler nur halb voll, möchten Sie vielleicht noch warten, bevor Sie das volle Programm starten. Mit dem Vorspülprogramm werden Teilladungen schnell abgespült, sodass unangenehme Gerüche und Bakterien reduziert werden.

#### Produktspezifikationen:

- Nur 49 dB
- Verbrauchswerte: 11 l, 1.039 kWh im Programm Energiesparen 50°C
- 4 Programme, 3 Temperaturen
- Programme: Eco, Intensive 70°, Normal 65°, Vorspülen
- 3 Stunden Startzeitvorwahl
- Beladungserkennung SENSORLOGIC
- Manuell höhenverstellbarer Oberkorb
- Oberkorb: 4 klappbare Tassenablagen
- Unterkorb: Tellerhalter fix
- Besteckkorb
- Symbol-Blende
- Elektronische Nachfüllanzeige für Salz und Klarspülmittel
- 13 Maßgedecke
- AQUA-CONTROL
- Schlepptürtechnologie "Perfect Fit" für Fronten von 645-776 mm
- AirDry

#### Technische Daten:

- PNC : 911 539 174
- EAN-Nummer : 7332543521067
- Energieeffizienzklasse : A+ (Spektrum A+++ bis D)
- Trocknungswirkung : A
- Energieverbrauch pro Spülgang (kWh) : 1.039
- Wasserverbrauch pro Spülgang (l) : 11
- Wasserverbrauch pro Jahr (l) : 3080
- Energieverbrauch pro Jahr (kWh) : 295
- Deklarationsprogramm : Energiesparen 50°C
- Geräusch dB(A) re 1 pW : 49
- Hocheinbaufähig : Ja
- AQUA CONTROL : Ja
- Wasseranschluss : Kalt oder Warm bis 60°C
- Maßgedecke : 13
- Blendenfarbe : grau
- Absicherung (A) : 10
- Anschlusswert (Watt) : 1950
- Volt : 220-240
- Gerätehöhe (mm) : 818
- Gerätebreite (mm) : 596
- Gerätetiefe (mm) : 550
- Einbautiefe (mm) : 550
- Einbauhöhe (mm) : 820
- Einbaubreite (mm) : 600
- Bruttogewicht (kg) : 37.12
- Nettogewicht (kg) : 35.6
- Verpackung, Höhe (mm) : 864
- Verpackung, Breite (mm) : 635
- Verpackung, Tiefe (mm) : 680

#### Produktbeschreibung:

Energieeffizienzklasse A+, 49 dB, 11 L, 1,04 kWh, 13 Maßgedecke, 4 Programme, 3 Stunden Startzeitvorwahl, weißes Display, neues Türschloss, Schlepptürtechnologie, AirDry

## FSB31600Z Geschirrspüler

PSGBDW150D002001

